

**Rahjas Weefis ar peef-
likumeem maffā:**
Ar peefuhstifchanu
eefshemē:
Par gadu 2 rbl. 75 kap.
1/2 gadu 1 rbl. 40 kap.
1/4 gadu 90 kap.
Rīgā fanemot:
Par gadu 1 rbl. 75 kap.
1/2 gadu 90 kap.
1/4 gadu 50 kap.
Ar peefuhstifchanu
ahrsēmē:
Par gadu 3 rbl. — kap.
1/2 gadu 1 rbl. 80 kap.
1/4 gadu 1 rbl. — kap.

Mahjas Weefis.

Politisks un literarisks laikraksts.

Ar pašā wifufscheliga augsta Reizara weefschanu.

**Redakcija un eefpedijija
atrodas Rīgā,**
Grišta Blates grabmatu-
un bilšu-brulatanā un
burfu-lectumē pee Petera
basnijas.
Sludinājumi maffā
8 kap. par weenas slejas
smaltu rakstu rindinu.
Apsteļejumi uš Mahjas
Weefis un sludinājumi
fuhjami uš schādu adresi:
Bz skaneximio rosera
Marcs Blacucs, r. Para.
(Mahj. W. eefped. Rīgā.)

Mahjas Weefis isnašā weenreis nedelā, treschdeenās. — Ar katru numuru isnašā literarisks peelikums un katru mehnesi semkopibas peelikums.

Satus: Wisagrafās audsinaschanas swars un nosihme. — Mufhu teatra jautajums. — No eefshemes: a) Waldibas lectas. b) Baltijas notikumi. c) No jitam Kreevijas wufem. — No Rīgas. — Rūgneežiba. — Walejas wehstules. — Kwihte. — Turgu sinas. — No ahrsemem. — Telegramas. — Dāschadi raksti: Par juhru. (Turpinajums.) — Rihlu sabedzinaschana Japonā.
Literariskā Weelikumā: Mihelehibas wara. — Mihelehibas dabā un dsejā. — Dsejoti.

Wisagrafās audsinaschanas swars un nosihme.

No M. Fr.-Z.

„Wifs tas, las fawā dīgļi naw pilnigi negatawojes, top fawā augšchanā, t. i. fawu dāru ahrējā attihstibā, sakropotā.“
Hesalozijē.

Ir daudzejadas isglistibas un attihstibas, un katra no tām ir pate par sewi eewehrojama un teizama, bet par wifam augstak stahdama tikumigā (etiskā) isglistiba. Weena isglistiba juhs padara par sinibu wihru, otra — par sabedribas zilweku, treschā — par waldibas wihru, par kawa wedi, par politiki, turgotaju, skolotaju u. t. t., bet tikumigā isglistiba padara juhs weentahrschi par zilweku, tas ir par radijumu, kam uspeesis deemibas seegelis, un kas tadeht stahw daudis augstaki par jebkuru neprahstigu kustoni. Nelas jau nelait, buht par sinibu wihru, dsejneeku, kawa wedi, likumu dweju un tamlihdfigu, bet ir wifai behdigi, ja juhs pee tam ne-efat zilweks; bet buht par zilweku nosihmē tildauds, tā buht par tahdu radijumu, kam ir pilna un likumiga teesba dshwot, un kas pee tam naw wairal nelas, tā tikai zilweks.

Bet eefsch ka tad nu pastahw tikumigā isglistiba, tikumigā attihstiba?

Tā tā zilweks ne tikween dshwot, bet ari spehji domat, tad katrs preefschmeis, atteeziba uš winu, parahdas ne tikween praktiska, bet ari teoretiska gaisnā, un zilweks til tad pilnigi apjaušch sinamu preefschmetu, tad winsch tam nowehro schis abas puses. Preefschmetu praktiska apjaušchana ween jau kaut ko nosihmē, pa kurām starpam teoretiska apjaušchana weena ween gluschi neta nosihmē. Un tadeht teoretiska tikumiba, kas parahdas tikai skanigis issteizeends un wahrdās, bet las neetel peerahdita zaur darbeem, zaur fatteem, kas ir weenigi tikai prahja auglis, bet kam naw dshu saknu firbi, — tahda tikumiba ir drih-

fali netikumiba, tahda tikumiba fauzama par Rineeschu waj wariseju tikumibu. Jhā tikumiba rodas un usset is firbs, labdarigeem, augligeem, gaischeem prahja stareem peepalibdot. Tās mehraulka naw wis wahredi, bet praktiska darbiba. Teoriju un prahtojumu sfera (aprinā) par tikumu waroni buht tuhstosch reis weeglaki, nelā pateesiba ufstalpot kolegiju registratora tshinu, waj peh labām wafarinam justees pilnigi pachdis. Tā tā tikumibas sfera ir sewischki praktiska sfera, bet praktiska sfera zetas zaur lauschu sawstarpeju loposchanos weenam ar otru, tad schitai lopejā darbiba — un nekur zitur, — mellejama tikumiga waj ari netikumiga zilweta Raina sihmes, bet newis tai apstahsti, lahdejadi zilwels prahto par tikumibu, waj pee lahdas tikumibas sitemas, mahzibas waj schiras winsch grib buht peefkaitams. Wahredi, zil daiti tee ar nebuhtu, ar zil kaisligu balā tos ari neistrunatu, ar lahdeem gihnja panteem, pee gabijuma pat ar lastām asatam tos ari neawaditu, — wahredi paschi par sewi naw nemas wairal wehri par jebtahdu jitu plahpajumu: scheit, tā ir wifur, darbi paleel darbi. Weens no wiszechlateem un wiswehtakeem ihstās tikumibas prinzipeem (likumeem) ir — zeenit zilwezisto wehrtibu katrā zilwekā, neluhkojotees uš lahtu, nedš stahwolkli, bet wispirms tapeh, ka winsch — zilweks, un tad tikai wina personisto ihpachibu deht, tahdā mehra, lahda winsch to pelnijas, — tā ari dshwi, brahligi just lihdsi katram, kas fauzas par zilweku. Zuh, lahdu sabedribas lozekli turu par tikumigi attihstitu!

Lai nu zilwels kluhtu pee tikumigās isglistibas waj attihstibas, tad wispirms jagahdā par to, ka winsch jau no pašas masatnes tapu tikumigi audsinas, jo las grib leels kluht, tam jau masam jaesah!

Kā lai to darām, daschs labs eewajasees. Preefsch kam tad mums stolas, kurām jau tā tā jaruhpejas par tikumigo isglistibu, kam wehl lik til leelistu swaru uš tikumigo audsinaschanu mahjā? . . .

„Tu wari tikumigi darit, jo tew tā jadara!“ Deelo Kant! Lai tawam zehlam issteizeenam teel gods un slawa! Kad zilwels dshina, tad winam schis usdewums, schi stingrā un noiezofchā pawehle, pildit tikumibas prahjumus, tapa dota zaur erdhinto idealo mihelehibu tā iszejifika (weenigi tikai winam peemihstoscha) zilweziska sawadiba. Zaur to,

protams, buhs ari eespehja dota, darit peh isglistotās idealds mihelehibas idejam, peh tikumibas likumeem, lahda eespehja naw pamonama ne pee weena pat wisapdahwinatakā kustona. Bet tā tad stahw ar zilweku gribu?

Karalis Mikards III. fala: „Man ir leela griba tapt par faundari.“ Rahds zits fala: „Manš garš ir labprahstigs, bet mana meša ir wahja.“ Pastahwigi schauboschs raksturs atspogulojas darbds, kuri leezina par pahstahwigi schauboschu gribu. Blotus newaldameem, weeglprahstigeem dehluteem, kuri auschigi, jautri un bestannigi nobodas wifadām eedomam, ir tahdi zilweti, „tā needres, kuras wehisch schurp un turp loka.“

No swara leit tas, waj zilwels grib tikumigi, labi un augstahdigi darit. Bet waj tad zilwekam ir jel maf lahda wara par sawu gribu? Waj tad pateesi war buht runa par b r i h w u gribu?

Rahds wezs, par neprahstigu dogmu fastindis wahrds apgalwo, ka seeweetes rihlojas peh juhtam, wihreeschi peh prahstigas pahrelitshanas. Reeki! Mehš wif, waj wihreetis, waj seeweete, r i h l o j a m e s p e h j u h t a m; saprahstigā pahrdomaschana weenmehrlibo eepalisch. „Zuhstas,“ fala eewehrojamaš Wahju prahneeks Wilhelmš Wundis, „ir gribas darbības teeschee motiwi (zehloni). Schis juhtas un eegribas ir tikai beidsamee lozekli no weselas zehlonu rindas, par kuru muhsu eefschelai apsinai ir weenmehrl wisai truhjiga sajhga. Katra, pat wisweentahrschakā gribas darbiba ir schis beigaligās rindas pehdejais lozeklis, no kuras (rindas) mums pee-ejami weenmehrl tikai beidsamee lozekli.“ Zilweta griba naw wis sewischka eedfinta ihpachiba; sawā iswiritiba tā ir wifu attihstito dwehseles zenteemu kopujums, tā ir wifu dwehseles elementu weenotaja un taddeht tai lihdsiga nosihme ar jehdseenu „raksturs“. Schi gribā parahdas muhsu „es“, muhsu personiba. Schi griba jeb raksturs ir tuhstoschu un atkal tuhstoschu eepreelischejo zehlonu, wifas eepreelischejās zehlonibas gala isnahkums. Bet garigā un melaniska zehloniba ir dimejada. „Zilwels rihlojas etiska (tikumibas) sinā brihwi, kad winsch felo tikai e e l f c h e j a i (garigal) zehlonibai, kura rodama wina rakstura attihstiba“ (Wilhelmš Wundis.) Katrs zits isflaidrojums par brihwo gribu ir tikai neekofschandš. „Pee schis eefschelās zehlonibas mums

Dāschadi raksti.

Par juhru.

No Dr. philos. B. Šā lishā.
(Turpinajums.)
Zuhras wifni.

Wehjam neweenadi uš juhras spogula speeschot, uhdens teel sakustinats un zaur to isjetas juhras uhdena kustiba, ko nosauz par wifneem, kuri ir dāschada leeluma, kas atkars no juhras dshuma, wehja stipruma, pastahwiguma un dāschem ziteem eemesleem.

Kad nereti teel rakstis un runots par kalnu augsteem juhras wifneem, tad tas stipri pahrschiblets, tā jau tas gandrihs ar wifu jitu noteel, kas dabā apbrihnojams un leelisks — warens. Leelakee no wehja raditee juhras wifni ir apmehram 15 metri jeb 45 lihds 50 pehdas augsti, tā peemehram pee „Bonitas“ un „Venus“ braukuma ap pašauli, leelakee wifni, lahduš redseja, bija til 7 1/2 metra jeb ap 23 pehdu augsti. Un war drofchi ween gaditees, ka dāschs labs juhrneeks wifā sawā muhschā neredš leelatus tā 7 metri jeb apmehram 22 pehdas augstus wifnus, lahdi jau toti reti redsantii un peefkaitami pee wisleelakeem wifneem. Pee Dabā zeribas raga Afrikas deenwidds, seemeta wafara wehtram plosotees gan nereti mehds buht lihds 12 metreem jeb 39 pehdam augsti wifni, bet schis apgabals ari peefkaitams pee teem, kur wehtras wiswairafauz un trafo, fazeldamas kugineelkeem par jo leelām breefman warigas — mihsigas bangas. Wislojas lihzi, peh Fransichu mehrijumeem, leelako wifnu augstums sneedsas lihds 11 metreem (apn. 34 pehdam); Romanu juhrā (Wibus juhrā) wifni sneedsas lihds 4 1/2 metri (ap 14 pehdu), Wahju juhrā 5 1/2 (ap 17—18 pehdu) un Baltijas juhrā 3 metru (9—10 pehdu) augstumā.

Wifnu garums, kuru rehina no weena wifnu kalna

lihds otram, peh Wiljama Stordbi (Scoresby) pehtijumeem, 10 lihds 20 reis un dshitums, peh Webera teorijas, 350 reis til leels tā wifnu augstums. Wifnu ahtums zaurmehra 21—27, bet dāschu reis, tā peemehram peh Fransichu eewehrojumeem Wislojas lihzi pat 60 juhras juhdichu jeb 90 werstju leels (stundā), tā tad wifnu zaurmehra jeb widejs ahtums leelaks par wehja ahtumu, ko ari jau sinaja Greeku filosofš Aristotels, kas dshwoja no 384. lihds 322. gadam preefsch Kristus. Zaur to ari isflaidrojās, ka juhra dāschureis jau stipri wifno, kamehr laiš wehl gluschi meerigs un tikai wehl peh dāschām minutem wehisch eesah! puhst. Wifni jau skreen ar leelaku ahtumu uš preefschu, nelā wehisch.

Uhdens dakinas, no kurām wifnis pastahw, tā warbuht leelakā data domās, wis nedodas uš preefschu, bet paleel puslihds turpat, kur bijuschas; tikai wifnu forma, wifnu weids, teel tahlat waditii. Schi sinā mehš juhras wifnus waretum wislabat falihdsinat ar wifnosofchu labibas lauku. Mums leelas, it tā labiba lihds ar wehju dotos uš preefschu, kamehr ta paleel kur bijuš.

Tā tā wifnu dshitums apmehram 250 reis til leels tā wifnu augstums, tad ari lehti noprotams, ka wifneem, sewischki sellās juhrmalās, kur teem truhsti peeteetofchi tespu, jafah! bangotees un japahrwehrtshas putās.

Ne tikai no wehja, bet ari zaur semes trihzejumeem un wulkanisko jeb tā faukto „uguns wehneju“ kalnu darbibu juhrā teel fazelti un raditi wifni. Pehdejee tad wifnu zehlonu deht teel nosaukti par semes trihzechanas wifneem un tee nereti padara gauschi leelu postu. Tā peemehram peh Greeku rakstneeka Taktidida (Thukidides) sinam, 425. gadā preefsch Kristus tika wifa Eubejas juhra fatrizinata un peh Amijana Marzelina sinam 365. gadā peh Kristus wehl jo leelakā mehra wifa Wibus juhra. Tuhstoscheem zilweku toreis atrada kapu juhras wifnās un Alesandrijas (Egipte) ošā atrodoschees kugi ituschki tā weeglas spal-

winas pazelti gaisā un ussweesti uš jumteem. To wifnu ahtums, kas zehlušches zaur semes trihzejumeem, daudš leelaks par to wifnu ahtumu, kam wehisch par zehloni — winsch ir pat ap 700 kilometru (ap 650 werstju) leels stundā. Semes trihzejums, kas 23. dezbembri 1854. gadā ipostija Simodu Japonā, radija wifnus, kas wehl bija manami San Franziskā un San Diego — Kalifornijā; 4527 juhras juhdichu (ap 6300 werstju) garaš zeshch tika no wifneem nostreets 12 stundās 38 minutēs, tā tad zaurmehra wifnu ahtums bija 358 juhras juhdesh stundā. San Franziskā wifnu augstums bija wairs tikai 4,6 fantimetri. Mums jo weegli saprotams tahdu wifnu ahtums un spehls, ja til eedomajamees, ka tahdu wifnu zehlonis, semes trihzejumu spehls ir til leels, ka tas pat weselas pilsehtas fagahsch drupās, aprij mahjas ar wifneem zilwekem u. t. t. Tā peemehram peh Hamiltona sinam, 28. martā 1783. gadā Kalabrijas granitkalni lehlaja auschup un lejup, mahjas un zilweti tika pazelti un zitās weetās atkal nosweesti semē un koki lozijas tā needres. Wifneem buhs sinams, ka 1755. gadā Lisabonā semei stipri trihžot seme atwehrdamees aprija marmora ofas muhri ar daudšajeem zilwekem, kas tur bija mellejuschi glahbina. Riobambā pee Tschimborafo (Ekwadorā) pat lihki tika is-sweesti is kapeem, 1692. gadā „Port Royalā“ (Roaiālā) Jamailas falā tika zilweti no turgus laukuma (plahschā) pazelti augstu gaisā un eemesti oštā trakojoschds juhras wifnās — un 1880. gadā zaur pasihlamo Agramas semes trihzechanu Jura un Petera kapschitās kapa almini tika par 10—15° apgreehti no seemeleem uš wafareem.

Zuhras pluhdi un atpluhdi.

Juhras dāschadās kustibas eewehrodami nedrihtam ari peemirht juhras pluhdus un atpluhdus, kuri zetas zaur mehnescha un saules peewilshchanas spehku un mehds buht leelaki jaunā un pilnā mehnesi, kad saule un mehnesis uh-

ir spēhjijs, lahdas augstākās idejas lo-
bad semi pašču aisleegti un upurus ne-
st. Ahtu weidigām sarunām ar mošinajiem, mahtes pehrtiiku
mihlestibai nav neta lopeja ar tikumi. Zifwezes lab-
kshjiba mellejama, weenigi itai waronistā paš-
pahrwarschana un tahdā audsinaschana, kur beheni
jau no pašchas dšinschana no labām, tikumigām, mihlo-
jochām un usupurejochamees mahtem teel radināti
wahrdem un peemehtem un zaur leederigu stingrihu
preesigā pašchahrwarschana un peenahlumu pildischanā.

Muhsu teatra jautajums.

Ro A. Deglawa.

Sawā laikā „Maijās Beesīs” simoja par Rīgas Lat-
weeschu beedribas pehdejās rewisijas komisijas atradumeem
un preeschlitumeem teatra leetā. Tagad pašneedjam apso-
lito tuwako paslaidrojumu. Lai leeta buhtu labaki sapro-
tama, tad mums japahrmet ihšs slateens Rīgas Latwee-
schu teatra wehsturisla gaitā. Kad preesch dimidesmit pee-
zeem, sescheem gadeem Rīgas Latweeschu teatris dšina,
bija wehl koti maš Latweeschu, kas no teatra lo sinaja un
saprotais, la sem tahdeem apstahsteem mums newareja
buht ne lahdu skatumes mahstineeku. Schahda wahrdā
zeenigs bija weenigais pirmais direktors Adolfs Allunans,
kuram bija ari loti gruhits un swarigs stahwollis. Pirms
tas ar sawem lihdsispehletajem wareja stahtees uš statu-
wes, winam teem wajadscha dot zil nezil par teatri saje-
gumu. Bes wina nebuhtu bijis netaš eesahlamē, jo us
wina la weenigā mahstineeka un leeptrateja atbalstijās
wisa teatra leeta, kuras labā tad bija jaruhpejas, la itai
winu zaur atlihdsinajumu zeeschaki pee skatumes saistii.
Ziti atlihdshibas newareja ne prasit, ne ari teatris sem
toreisejeem apstahsteem wineem to wareja dot. Bet atih-
stijās teatris, atihstijās spehki un eesehmumi, la jau is-
rahbijās par derigu, ari ziti spehkus zaur atlihdshibu
zeeschaki pee skatumes saistii. Schim noluhkam teatra komi-
sija ari pamasinaja direktoram peenahzigos procentus, tā
la starp winu un Adolfs Allunanu zehlās netašlana.
Pehdejais domaja, la pamasinātee procenti winam neišai-
fis peenahzigo algu un atšajās no tahkatas teatra wadi-
bas. Tas notita tā ap 1885. gadu.

Toreis poteescham nahzās gruhiti atrast winam zeenigu
pehznahjeju. Usajinaja wadonus un isrihtoja sazihtees
israhdes, bet tomehr israhbijās, la teatra wadonis wisa
Latweeschu tautā Adolfs Allunana lungs bija weenigais.
Schis apstahstis speeda wina weeta peenemt Wahjeeti,
Rhode-Ebelingu, kurš gan latwiski netašlana, bet wareja
wadit winam is sweescham walodam pasihstamas, tulkotas
lugas. Kas atteejas us mahstlu un tekstislo pusi, tad wina
laitā Rīgas Latw. teatris gahjis daschā sinā us preeschu.
Rhode-Ebelings jau ari agral bija pasihstis neween la ap-
dahwināis inženieris, bet ari la loti darbigs un enerzigs
reschisors. Wisi muhsu labatee spehki eegumuschu no wina
wairat waj masal tekniškas gatawibas, tas atteeri dara
paslahwigu. Tapat wina laika notihschu saimnezisla sinā
eewehrojami pahregrosijumi, skatumes pahrbuhwe, pilsehtas
subidija (ap 5000 rbl. leels pabalstis), atteeru algojchana,
wihš tas nahza pašchā leetāi loti par labu, us kuru nu
wisi, tiklab publika la pašchi darbineeki stahjās ar leelatu
nopenitibu. Israhbijās ari, la wina preeschgahjeja bal-
les nebija dibinātas, jo winam ar dands masateem pro-
zenteem (2% pret 3%) bija leelati eesehmumi, netaš
Adolfs Allunanam, itin weenlahrschi tapehš, la pati
teatra leeta atihstijās, israhdes ita beeschaki isrihtotas un
labati apmelleias. Itai ar noscheglochanu jamin, la
atteezem stahjotees algā, suduschas winu teesības, teatra
wodiba lihdsi runat. Allunana laika bija nodibinajusees
Latweeschu teatra spehletaju sabedriba, kuras delegati
spreeda lihdsi teatra komisijā, bet lihds ar pašču sabee-
dribu schis teesības beiguschās.

Schimbrichdim, kur mums ir jau kurmehr atihstita
atteeru schika, pehdejās teesības lairā sinā buhtu arjau-
nojamas. Pehš tagadejās lahrības teatra komisijā war
eekuhgt wifadu schiku laudis un spreest par teatra gari-
gām un laizigām leetam, itai tee, kas schini mahstias
laulā strahdā un pasihst ari it ihsti skatumes saimnezis-
los apstahstus, eewilkti tahdā attariba un aishghdniba,
la tee no sawas galwas preesch sawas leetas newar ne
pichhina pakuhinat, pat newar sawas domas un wehle-
schanas isfajit. Tadeht la pilsehta pašneeds muhsu
teatrim pabalstu, tad teatra komisijā sehch ari daschi ziti
beedribu preeschneeki, us ta pamata, la schi nauda neteel
pahneegta Rīgas Latweeschu beedribai, bet teatrim un tapehš
te wajaga schahdu usrijibas wihru. — Pateescham smeeligi!
Schee delegati taitchu naw netašlās autoritates mahstias
laulā, nedš ari winu beedribas teatra labā nef lahdās
nastās un tad pabalstis teatrim nodomats, tad jau lairā
sinā teem, no kureem schis organs pastahw, t. i. atteezem,
ir dibinata teesiba lihdsi runat, la ta nauda top isdota.
Bet neween wineem noteel netašlana, pašchā leetā tas
nahl par launu. 1) Eebidhita tahdā stahwollis, atteeru
schika ari wairš naw atbildiga par teatra lopejo labumu,
bet itweens zeinjchās, zil tihū ween waredams, pehš sawa

paschlabuma, kaut ari tas wifai leetāi nahktu par skahdi.
Atteerim wairš naw data, waj kasē lahdā lapeika naudas
ir waj ne, wina pirnā zihschanas buhs un palits, dabu
leelatu algu, lai nauda preesch tam nemtu, kur newamini.
2) Lai gan teatra komisijā sehdetu deesgan labi literatu-
ras pasineji, waj zitadi deesgan saprahstigi wihri, nepeede-
dami pašchi pee skatumes personala, wini spreedis tomehr
par pašču leetu no tahleenes. Kad nu direktoram ir
weenigajam no personala teesiba spreest par teatra likteni un
naw neweena, kas aishstahwetu atteeru interees, tad saprotams,
la winam (direktoram) nenahstees gruhiti, eesehrot wifu-
pirms sawas interees, tam ir rokā tikdaudš waras, la
tas teatri war isleetot sem par slauzamu gowi, par pe-
nas awotu. Ra teatra wadona interees eet pahri par
lopejo labumu, tas schimbrichscham gaischi isrehsams.

Apstahot teatra komisijas darbibu lihds Rhode-Ebelinga
atšahschana, to mar kritiski stingri sijat zil gribedami,
latrs winas solis isnahl us teatra plaulschanu un attihstibu.
Bet pehš tam gan wairš winas darbiba schahdu kritiku
neislura un weenigi tapehš, la ta grib bes apdoma pa
wezām sleedem braukt. Bet neba nu mums tas tagad
wairš derigs, kas mums preesch dimidesmit peezeem ga-
deem bija wajadsigs. Pirmais winas pahrsheidigais
solis, kuru buhs gruhiti aishbildinat, ir tagadejā direktora
peenemschana, sem tahdeem nosajizumeem un sem tahdas lahr-
tības, la tas notijās. Kad skatuwei peenew wadoni, tas wifur
teel labi pahrdomats un pahrlits, ari muhsu lihdseseemhtneeki
sawā tagadejā teatra stihdū — abas puses atsinuschās, la
kreetns teatra direktors naw it weegli ismellejams, la operetu
skreto, itai muhsu teatra direktora P. Dsolina peenem-
schana notihschu pahrsheidigi, tā safot „dampweidigi”,
itin la wina peenemschanu lahdā listena deemiba buhtu
nolehmusch. Kadeht skatumes wadoni netila usajinati,
kadeht netila isrihtotas sajenības israhdes, la tas agral
bija parasts, un kadeht teatra komisija par sawem lih-
dselkeem naw zentusees eeguhgt to wihru skatumes preesch-
galā, kurš zaur eepreeschdejam israhdem buhtu peerahdi-
jis, la tas schini weeta stahtees wiszeenigatais, ta paleel
neisprotama mihkla? Un eewehrojot, la mums jarihstojas
pehš sawām wajadsibam, eewehrojot, la muhsu skatumes
spehki itihahdu atihstijuschees, la tee skatuwei wareja wai-
rat dot un no winas wairat prasit, saimnezisla sinā bija
nepeeschchami wajadsigas reformas, kuras schini isdemwigā
brihdi neweena newiserot wareja laimigi zauri west,
paleel neisprotama mihkla, kadeht teatra komisija atlahpu-
sees no sawem agrateem prinzipeem, jo wairat labu
spehku pee skatumes saistii jo labaki. Wehl neisprotamata
mihkla ir, la teatra tagadejais direktors nebija ofizielē pe-
teizees pee teatra komisijas, bet peenemts us P. E. lga
eeteischanu. Tur taitchu man neweens nepretosees, la
schis lungs wisnajas spehjijs ismeklet kreetnu teatra dire-
toru, bet nestahot us wiju to, nestahot, la P. Dsolina
lungs wehl ne weenas israhdes nebija wadijis, ne kur
nebija ari la kaut zil nezil eewehrojams attees pasihstams
un par wina isglistibu komisija itai sinaja no P. E. lga
teikschanas, tas bes leelām eerunam peenemts schahdā
swarigā amata. Ra intrees te nu schini gadijumā wairat
eewehrotas, waj P. Dsolina lunga waj Rīgas Latweeschu
teatra? (Eurpmat beigat.)

Ro eeshjemes.

a) Waldibas leetas.

Rīgas waltisbankas kantora 4. schiras grahmat-
wešcha palihšs schadskapitans Sinowjens eezelts par
3. schiras grahmatwešcha palihgu. (W. W.)

Widjemes kontrol-palatas pahrwaldneeks Was-
lens un Witehtas kontrol-palatas pahrwaldneeks Nitro-
fanowš pahrzelti weens otra weeta. (W. W.)

Baltijas domeņu waldes pahrwaldneeka weetas
ispiditajš barons Moelers Salomelstis peeslāitšs semto-
pibas un domeņu minātrijai. (W. W.)

Par Rīgas apgabala teesās sekretara palihgu
eezelts Sejens. (W. W.)

Par Rīgas gubernas waldes kanzelejas eeredni ap-
stiprinats Rudšis. (W. W.)

Par Rīgas Schidū elementarskolu ahrstu eezelts
Gordons. (W. W.)

Rīgas Keisara Nikolaja I. gimnastija par ahr-
lahrteju matematikas skolotaju eezelts uniwersitates kursu
beiguschais Jaritowš. (W. W.)

Paauģstinati pehš nolapoteem gadeem: par koleģiju
padomneekem: Baltijas guberna wezatee mešcha meh-
neeki: Deduschlins un Dattaus; par tiular padomneekem:
Kurfemes gubernas meščlungi: barons v. Behrs un Bru-
schinistis; par waltis padomneeku: Rīgas-Tuluma dšells-
zela pahrwalditajš v. Glanaps; par galma padomneeku:
Rīgas-Plestamas dšellszela nodalās ahrstis Schulmanis.
(W. W.)

Par Kurfemes gubernas meščlungu eezelts gubernas
sekretars Jlanda. (W. W.)

Jelgawas apgabala teesās notariji Umanš —
Grihwā un v. Weilings — Jukā, pahrzelti weens otra
weeta. (W. W.)

Par Jelgawas pilsehtas waldes lozekli apstiprinats
us 4 gadeem (no sch. g. 22. marta stahot) Dubimowš-
Kupfers. (W. W.)

Jelgawas realskola par ahrlahrteju dabas wehstures
skolotaju eezelts Nemforowš. (W. W.)

Par Jelgawas pilsehtas waldes lozekli us 4 gadeem
apstiprinats Umanis. (W. W.)

Pece Kurfemes gubernatora par jaunako femiščku
usdewumu eeredni apstiprinats barons Grothufs.
(W. W.)

Kuldigas aprinki par femneeku leetu komisaru ap-
stiprinats v. Witte. (W. W.)

Par Leepajas pilsehtas skolotaju eezelts Kasimietšiks.
(W. W.)

Tuluma pilsehtas skola par ahrstu eezelts Graudinšč.
(W. W.)

b) Baltijas notikumi.

**Weetalwas Labdarības beedribas diwidese-
peezu gadu darbības swehtki.**

„Mehš mostamees us jaunu jaunu dšihwi,
Muhs modinaja brihwais laika gars!
Brihwiba muhsu tarogam par šimi
Un taitnis laufam pilnigs swars.”

Tā dšeedaja Latwju dšejneeks Pilsehtneeks, kurš jau
tagad atdujas sem welenam. Mehš sajuhtam, la brihwā
laika gara dwascha ir pluhduse par schā sparigā tautas
darbineeka luhpam, kurš bija sapratis sawa laika pra-
sības. Tas pats brihwais laika gars, kurš la atbals
no zitureenes atskanedams schos nosihmigos wahrdus
eeshchufstija dšejneekam, la pehrona balš ussajauza Lat-
weeschu tautai: „mostees! gaisma jau aust, deena tumumā,
margojochā rihta blahsma jau parahdas, zelees tauta, jih-
nees deht gaismas, labkshjibas! Nau, la zitas tautas jau
moduschās un zihnas! Waj tih tu ween gribi nstaut!? Mo-
stees!” Un Latweeschu modās. Nadās un sahka attihstitees
Latweeschu tautisla pašchapsina. Schi spirgā kustiba tehrpās
meesās. Latweeschu sahka sarautit aishpreedumu wal-
gus un pahrspeht schchekstus, kas teem schai sinā
zetā stahjās. Latweeschu sahka beedrotees, lai jo sel-
migi waretu sekot sawem mehrtēem. Dibinajās daschadas
beedribas, kuras schi zihna turpinajās. Schini Latwee-
schu pašchapsinas atmosfānās laimeta pašchā sahkmā
tika ari dibinata Weetalwas dšeedaschanas — tagadejā Wee-
talwas Labdarības beedriba, kurai, la tas tagadejās
preeschneeks Pruhša lgs it šimigi atšahdija, par zehloni
bijis laika gars. Pastahwigi sefodama schim radoschajam,
weenmehr mainoschamees, muhschigi wezam un tomehr
muhschigi jaunam laika garam, Weetalwas Labdarības bee-
driba ir pahrschahdajuse darbus, kuri to nostahda Latweeschu
beedribu wispirnā rindā. Tapehš ari winas 25 gadu dar-
bības swehtkās 10. maijā Latweeschu gan no tuweenes gan
ari no tahleenes stehdās us Weetalwu, apweizinat scho
sparigo darbineeki winas goda deenā. — Swehtkus at-
lahdams beedribas preeschneeks sawai swehtku weesu ap-
weizinaschanas runai par pamatu lita preesch 25 gadeem
(1870. gada 10. maijā) beedriba pirmo reisi nodseedato
dšejminu: „Nu swehti, brahti, kas scheit kopā esam, to
mihlestiba weenoja”, kura (dšejmina) toreis atskanejuse is
neleela wihru pulzina kruhtim. Scho pašču dšejminu ari
schai swehtku deenā koris la pirmo nodseedaja. Tai sefoja
walstshimna „Deewš fargi Keisaru”, pehš kuras nodseeda-
schanas beedribas preeschneeks J. Pruhša lgs par beedri-
bas lihdsischinejo darbibu pašneedsa lodoligu pahrskatu, is
kura mehš pašneedjam sefoschās sinas: Beedriba pašchā
tas eesahkmā wispirms eewetojās weetejā draudses skola,
no kureenes wina wehlal pahrkrawajās us Dšeenas pa-
gasta namu, kurā ta 1870. gadā ari isrihtoja pirmo teatra
israhdi, kurai israudhija Adolfa Allunana joku lugu „Paš-
audsinats” un „Lagšdigala un brahta meita”. 1871. gadā
Weetalwas muishchās ihpachneeks barons von der Pahlens
atwehleja muishchā weenu no sawem ehebegeem par brihwu
beedribas mielkin un darbiba. Apstahkti mainijās — un
no 1881. gada 29. marta lihds 1885. gada 10. novem-
brim beedribai nebija ihpachās weetas, kur sawu galwu
nolikt. Tee bija gruhiti laiki. Bet beedriba sawu darbibu
nerimstoschi turpinaja un it ihpachē schini laika isgahja
gan sawā draudhē, gan ari us ahreeni Widjemē un Kur-
semē daschadās nowaddš, pat pilsehtās, isrihtodama kon-
zertus, satumballes un pat teatri. — 1885. gada 10. no-
wembri beedriba eeswehtija sawu tagadejo beedribas namu
us Dšeenas Aparemu ihpachneeka Bumbera grunts. Un
no ta laika beedriba schai weeta pastahwigi strahdajuse.
Beedribas mantas stahwollis tagad ir schahds: Nams
un weena puhraweetas semeš ir 3600 rbl. wehrtibā,
biblioteka (divi flapi ar 1371 sehjumu grahmatu) —
800 rbl., teatra imentars — 900 rbl., leewenis fingu no-
litschana — 200 rbl., otrās un treščdš dšeedaschanas
swehtkās eeguhstās goda algas (sudraba lira un kausis) —
190 rbl., pamata kapitals — 41 rbl. 5 kap., aishdewumi
un stahdrā nauda — 236 rbl. 47 kap., kopā 5967 rbl.
52 kap. — Us schis mantas gul tika wehl 1000 rbl.
leels parahdš. Sawā pastahwibas laika beedriba labda-
rigeem mehrtēem pawijam isdewuse 3383 rbl. 42 kap., to
starpā nepilnus 1000 rbl. weetejai draudses skolas buhwes

pajas pilsetas skolā (if Grobinas dr. — 29 fl.); Pree- kules pag. skolā (if Durbes, Gramdas un Embotes dr. — 26 fl.); Alsputes pilsetas skolā (if Alsputes, Alschwangs, Sakulejas un Baltaitu dr. — 22 fl.); Strundas dr. skolā (if Salbus dr. — 15 fl.); Kuldigas pag. skolā (if Kuldigas un Wahrenes dr. — 20 fl.); Wentspils pil- setas skolā (if Wentspils un Piltenes dr. — 21 fl.); Talsu pilsetas skolā (if Talsu, Dandangas un Alhrawas dr. — 30 fl.) un Kandawas pag. skolā (if Kandawas un Sabiles dr. — 24 fl.).

Kuršenes gubernas fawstarepjas ugunsapdrošinā- ņanas beedribas statuti, tā „Wald. Wehstn.“ sino, Wis- augstaki apstiprinati.

No Jelgawas apkaimes „D. L.“ raksta: „Jauna pelna!“ Tā schinis deenās malu malās sauza, kad Schihdi broulaja pa mahjam aplahet un prašja, wa j n e e s o i f a l m i p o h r d o d a m i. Smams, pee tagadejeem beh- digeem fainneezjsteem apstahkeem usees titat reti lahbas mahjas, kur wehl fagrabhstis pa wesumam salmu, bet lam schahda preze, tas wifai lainigs, jo Schihdi sola par pus- lihdi kreetu wesumu rubsu salmu 3 rubtus un wairat un par meeschu salmeem pat 4—5 rubtus. Nu daudsi lausa galwas, lam gon peepeschi schee salni wajadsi, kur lihdi schim schahdas prezes pirzeji bija jamelle waj ar wehskur- turi kola. Jautati, Schihdi paslaidroja, la Jelgawā dibi- nata leelista papitu fabrika, kura tagad fapehrnot toti daudsi salmu. Bet tumatu pawaizajotees israhdijs, la Jelgawā netaf uaw tahdas fabrikas un la Schihdi sal- mus uspeht — — nahlameem „disehaneem“ dseesmu swehtkeem, kur neween dseedatajus, pehz deenas pshlem, gudinaschot us salmeem, bet kur ari spekulanti isihreschot swehtu weeseem dshwofkus, kas buhschot imebleti we- nigi ar — — salmeem!

No Jaun-Jelgawas. Aplahetejeem Sehrenes, Sezes, Aistrakles, Wistaku, Kolkneses un Krapes koreem bija nolikts scha gada 30. aprili schejeenes „klubā“ kop- mehginajums, us kuru deemeschel laba data dseedataju pa- wifam istruhla. Deesgan neapmeerinoschi wehl ijdewās kopdseedachana finalam „Dshiwiba preefch Bara“, lam par eemeslu bija art gan tas apstahstis, la dseedataji bei- gās bija noguruschi, jeb pareisali fakot pa datai nogur- dinati zaur neisdenuschos wadibu, gan niansechanas, gan pat ari taktis sinā. Wispabrigi war fajit, la mehginaj- ums schoreif ijdewās titat widedi. Gewehrosot tadehl wifus apstahstus, tita nolentis wehl treschais mehginajums sch. g. 22. majā, kur nepezeeschami beretu eerashees nu reis wifseem toru dalibneekem un islahot to, kas pee dseef- mam wehl labojams. Tā la Kolkneses toris ari otrā kopmehginajumā nebija eeradees, tad fapulzejuschees toru wadoni nolehma to wairs turpmal neufajinat us peedali- schanos, par to tee sinoja ari dseed. swehtku komitejai. — s.

No Jumprawas. Rakit no 7. us 8. aprili nobega schejeenes „Jurotura“ mahjas. Postitajai ugunij par laupijumu kreita wifis mahjas inventars un ari weena zil- wela — lahbas wezas mahies dshiwiba. Wes tam wehl lahdi 6 zilweli eewehrojami stipri apdegusch. Relaimigo waimanas breemigas. Kr. J.

No Wiksteem. Blatus rofigajai Dseedachanas beed- ribai sche nobidinajās pagahjuscha gada Bahritas beed- riba. Pehdejas statuti ir jau apstiprinati, walde eewehleta, no kuras rihzibas wispirams nu gaidama galwenala leeta — weikala atwehrtchana. Par waldes lozlekeem tapa eewehleti schahdi lungi: par preefchneeku — J. Wegners, par wina weeteeku — F. Hempelis, par raktiwedi — R. Jeronis, par kaseeri — A. Kullis un par kontroleeri F. Freimanis. Weikals schimbrihscham daschadu apstahktu behr newar tapt atwehrtis; generalfapulze nolehma to at- wehrt titat nahlofcha gada 1. janwara deenā. Jawehlas, la beedribai wehl raktos wairat beedru, kwi atshidami beedribas teigamo noluhstu, to pabalstisu zil ween speh- dami. —

No Dobeles aprinka. Seemas labiba wifur loti wahja. Titat retā weeta reds apmeerinoschus rudsus. Weetus nepezeeschami wajadsi. Ari wasaras sehja dihgst un aug loti siliti, tamdehl, la seme leelala mehra isfal- tuse. Dascha apgabala gan uslijis, bet loti mal. Ja wehl lahbas nedelas pastahw tahds laiks, tad schi gada raska gaidama gauschi silita. Reluhlotot us wifu sauju- mu, semkopji tomehr naigi turpina sehshanas dardus, jo sche it jau pehdejais sehjas laiks. Teescham behdigds apstahklds atrodas tagad arajinsch. J.

No Irlawas. Schejeenas Labdaribas beedriba bija atkal 7. majā satihlojuse konzeriu, benefizi 5 0 g a d u u r i s i. Tā s j u b i l a r a m D a n n e n b e r g i m. Wezais Dan- nenberga tehws sahjis musitu peekopi, t. i. mahzitees jau 1843. gada. Wifa schini laika Dannenbergis bijis dedsijs musikas mihtotajs un peekopejs. 37 gadus winsch wadijs deesgan pasihstamo Dannenbergā kori. Wids 50 gads winsch ismahzijas lahdu 70 musikus, fapahdijis un ismahzijas 4 musikas fo- rus, spehlejis lahds 1000 daschads is- rihlojumds un weefibas, kur eenehmis ap 4000 rbf. No tam redjam, zil darbigis wezais Dannen-

berga tehws bijis. Ari daschus musikas gabalus winsch komponejis. Konzeriu programu ispidbija Dannenbergā paplashedinatis toris un daschi solistu lungi. Gewehro- jams tas, la laba data no programas numureem bija Latweeschu kompozijas. Noschehlojams tilai, la publikas bija eeradees til toti maf. Gandrihs jadoma, la scheje- neeschi musitu apnikusch. Waj te nebuhs atkal gaidamee swehtki bijusch wainigi. Dsirdeju, la dascha laba seltene krahjot naudu us min. swehtkeem un tamdehl tagad ne- warot nelur ijeet. S.

Salbus Bahritas beedribai bija 29. aprili ahrlah- teja pilna fapulze. Par fapulzes waditaju ezehla G. Lafi un par raktiwedi A. Grimbergi. Is rewifijas komi- sijas sinojuma bija redjams, la beedriba notikuschas daschadas nelahrtibas, zaur to beedribai pehdeja laika zehluschees saudejumi. Lai jo pamatigi wifu isfinatu un skaidri pahrelezinatos par istruhkumeem un saudejumeem, tad pilna fapulze eewehleja wehl sehshus waldes lozetus, nolehma nohent wehl tant pascha deenā weikala wadoni wifas grahmatas, la ari isdarit pamatigu grahmatu rew- deschamu un atzehla us weetas beedribas preefchneeku no amata. Jaunā walde wehl notureja tant pascha wakara sehdi un ezehla par beedribas preefchneeku mahju ihpashneeku Stalgu Milu. L. Z.

No Runkem (Kuldigas apr.). Swehtdeen, 7. majā Runku Kofaischu kasheneekem pee Dr. mahjam ar plostu pahr Wentu pahrezotees notila nelaima. Pee ih- brautshanas us plostu pahris firgu rati zaur neusmanibu nogahja sohnis, eeshdeja un ir paschus firgus eewilka Wentā. Ar plostu teem fleidjas pahlgā, bet itraume us- treeza plostu firgeem wirtsu un abi firgi sem plostu nosihla. L.

No Dubram (Kuldigas apr.). Waktu mahjete massaimneks (9 puhraweeteeks) 1. maja deenā ezeja sawā tihrumā. Pats jau labi wezigs (63 gadi) un nespehzigs, bet pawahjais firdsinsch ir wehl nespehzigaks un gurdaks. Wezitis israhdas behr firdsina deesgan nostu- mis, jo „maineeks“ ar kuru tas labu laiku atpatat fir- geem „mitojis“, to stipri peekrahpis. Ari seewas pahrmetumi tam gauschi firdi grausch. Peenahk wators, wezitis mohja nepahrnahk. Sirdsinu gan tublin atrod laukmalā ganamees, bet weziti til pehz ilgatas melescha- nas. Winsch bija pats padarijees semim galu — palahrees. L. Z.

c) No jitam Kreewijas pusem.

Is Lielisas telegrafe, la Winas Majeste Keisareene Marija Feodorowna un Wina Keisariša Augstiba Leel- knas Xrouamantineeks isgahjuscho peektdeem eebrautuschu Dorshonā.

No Peterburgas. Walfispadome, la „Wald. Wehstn.“ sino, turpmal pahrebaudischot preefchlitumu par 3,279,205 rbf. leela pabalsta pasueegschamu basnijas skolam.

— 11. majā Slahwu labdaribas beedriba notureja swinigu fapulzi, pee kuras ari peedalijas Warchawas un Somijas arkibisfaps, walfiskontroleers Filipows, grafs Ignatjew, Serbu wehstneeks, Afijas departamenta direk- tors, ahrleetu ministris. Sapulzi notureja par peeminu Slahwu apustuleem Kirilam un Metodijam. Protoghijerejs Smirnows tureja lahdu runu par kosnopolitismu, kura tas ishezās, zil bahrgi Deems sodijis piramo behdewigo kosnopolitisko mehginajumu uszelt Babeles torni, ar wa- lodu sajauschamu. Ari Krisihs mihtojis sawu dsimteni Jerusalemi un saweem mahzkeem pawehlejis wispirms eet pee sawejeem un tos mahjit un tad til wehl eet pee swehshajam tantam. Anuadams par dabisko mihlestitibu pret radneezjstam tantam, Smirnows peeshimeja, la Kreewu dusmas par Bulgareem esot titat gimenes leeta, kura drihs ween tihschot nobeigta.

— 24. aprili isnahza Widsugstata pawehle, la eerihlo- jamas jaunās amatneezibas stolas, kuras mahjami ne- ween galbneeku un aslehdshneeku amati, bet ari turpneeku, grahmatsehjeju, jostineeku, seglineeku u. z. darbi. Stolu eetaisei wajagot buht weentahrschaj, lai schahdas stolas waretu eerihlot tā pilsetas la ari us lauteem.

Wasklawā lahda priwatpersona dahwajuse isittu behrnu patwersnes dibinashanai 600,000 rbf.

Kronschates pasihstamais protoghijerejs, la „Now. We.“ sino, apbalwots ar sw. sinoda bistawa siliti.

Sobrinā nobegusch 200 nami, pee lam ari 3 zilweli dshiwibas gahjuschas boja.

Muschands nobegusch ap 250 namu.

Wischni-Wolotshka, la telegrafs 18. majā sinoja, jau fopsch diwi deenam plostotees ugunsgrahks, kurfch no- postijis wairat la 200 namus. Saudejumi esot loti leeli.

Wolinijas gubernā, la „Wald. Wehstn.“ sino, no 16. lihdi 29. aprilim fastimusch ar koleku 81 un nomi- ruschi 35 zilweli.

No Rigas.

Rigas Latweeschu teatri swehtdeen, 14. majā bija schini sejonā pehdeja israhde — benefize tora personalam.

Israhdija dseedachanas lugu „Roberts un Bertrams“ jeb „Jautree wasanki“. Akteeri spehleja ar paraito weifini.

Sinibu Komisijas etnografiska ekspedizija us Polu-Widsemi (Instantiju) un Widsemi. Ekspedizija ee- wehleis sismetajs Krehflinu Jahnis. Zeta laiks 3 mehneschi. Ekspedizija apweklds schahdu apwidus: Kolknesi, Stukmani, Krustapiti, Shwanu, Preisus, Jaschu muischu, Aglonus, Dagdu, Kofinu, Ludsi, Dirsgatu, Stru- schanus, Virschu, Marinawu (Wifalds) (un ja eespehjams daschus apwidus Plestawas gubernā), Alufini, Gulbeni, Zefwaini, Beeseri, Peebalgu, Dsehebeni, Drustus-Gatarbu, Mahlpili, Mitauri, Maschus, Kofaischus u. t. t. Kreh- lina lgs jau scha mehnescha pehdeja pusē dofees la. (D. Z.)

Vanges un dehla lugu buhwetawā, la mums sino, 9. majā Widsemes gubernatora un wizegubernatora, pil- setas galwas, polizijmeistara un ziteem lungeem klahr esot uhdeni eelaiti un eeswehtiti diwi jauni oshas twaitoni „Nabludatej“ un „Straschpik“. Pehz eeswehtichanas ee- luhgtos weesus ihpashā schim noluhfam usbuweid telti weenoja meelafis.

Gewainoschana. 11. maja wakara us Spltaku eelas, pee mahjas Nr. 9, starp dascham personam iszhelās lauschanas, pee lam Wajsmas pulka saldais Aleksanders Troizkis ar nafi tita eewainots fahnds, tadehl eewainotais bija janowed us kara slimniju.

Islikts behrns. 11. majā atrada leela Mastawas eela Nr. 52, mahjas koridorā, isliktu 4 nedelas wezu see- weeschu dsimuma behrnu, kuru nodema dsemdechanas ee- shahde. (R. P. P. A.)

Rugueeziba.

Sinas par Latweeschu fugeem. Rugis „Balzer“, kapt. Grehwe, la „B. W.“ raksta, 1. majā ifgahjis no Steines us Angliju. „Urania“, kapt. Grundmans, 24. aprili no Rigas ihbraudams un us Sunderlendu eedams, 3. majā gahjis ihfingerei garam. „Banga“, kapt. Wihstols, un „Emilie“, kapt. Mikelfons, 24. aprili no Rigas ifeedami, 3. majā litusches enturi us ihfingeres reida. Kursem- neeku „Hedwig“, kurfch no Jamaitas brauzot tita no laudim atstahs, redsets juhra bes grot- un bes ahnmafta. „Berta Alwine“, kapt. Martinson, 29. aprili atstahjis Plyth, us Swartnaes eedams. „Jonathan“, kapt. J. An- derfons, 2. majā bijis gataws atstahk Dorien (Amerikā) un dotees us Sligo (Irijā). „Jupiter“, kapt. Putne, 7. aprili atstahjis Savannah-la-Mor (Jamaitā), us Peter- burgu dodamees. „Johann“, kapt. Kadakas, 4. majā ifgahjis no Alborgas us Kreewiju. „Maria“, kapt. Pree- dulinsch, 2. majā posees no Ystad us Wentspili. „Koidula“, kapt. Leisbergs, no Danzigas braudams, 4. majā fa- sneehis Bostonu. „Michael“, kapt. Seidaks, no Bonefas us Rigu braudams, 7. majā pee Spurn nogrintis lihdi ar sehcheem luga laudim; ihglahbees titat sturmanis. „Fritz Gustav“, kapt. Sausinsch, 30. aprili no Rigas us Franzju braudams, 6. majā fasnepshis ihfingerei. „Tpruh“, kapt. Refers, no 5. maja zela no Kronschates us Keepaju. „Pauline“, kapt. B. Bauers, 5. majā ifgahjis no Nantes us Newport. „Kolumbus“, kapt. Orihman, 9. majā eegahjis Hartlepoolā. „Anna Olga“, kapt. Mar- tinsons, no Wentspils braudams, 3. majā nonahjis Alldā. „Austra“, kapt. Lasis, 12. majā ifgahjis no Lagwayra (Amerikā) us Pensafolu. „Heinrich Catharina“, kapt. Wahks, 25. aprili no Rigas ifeedams, 6. majā gahjis ihfingerei garam. „Ernst Alfred“, kapt. Moriss, 4. majā dofees no Drammen us Corf. „Takerot“, kapt. Weide, kurfch pagahjuscha rudeni no bugsetaja Belas tita eewilks Ystades oshā, par kuru pahshibtu Belos prašja 5000 kromu atmakas, tagad Ystades teesa nospreedusi Belos par labu titat 945 kromus (ap 470 rubtus). „Ca- nopus“, kapt. Lahns, 5. majā ifgahjis no Plymouth us Serwil. (B. W.)

Walejas wehstules.

Kr. „Lehwilaj“ nahlofcha numurā. — **G-s** — **N.** Geshibtos dsejokus newaxam isleetot. Jums wehl labi jofanemas, lai lahdu no Dubru dsejokeem eespehtum nodrukt. **Witessteetim.** Sinojums ne aif muhsu wainas neparahdijas at- lahstiba. **Pasarinam** — **Ufa.** Returam par wajadsihu schai leeta atbildet. Jums minetais fl. . . . nepareishas fahstijis, jo winas ir til pareisas, zil pareisas tas ween war buht. **Gandonim** — **Jelgawā.** Dsejokeem rodas nepahrwarami fahle- schi. **Brihwakneekam.** Dubru rakstu tahda weida, tahda tas fawastis un aif jau mineteem eemeftem newaram nodrukt ari ne Beelamā, la Dubu to nesin la muhsu atbildē (flat. M. W. Nr. 14.) fawastijusch. Isfawet muhsu atilwi wehl reis pamatigaki jauri, tad Dubu to rasi ari pareisi fawastiseet. Res.

Rwihite.

Derigu grahmatu Uggahdashanas Rodalal emakfaja: J. Kronwalds Riga 1 r., B. Brandaršs Wez-Drusids 1 r., J. Deepa Wez-Drusids 1 r. — Zaur „Mahjas Wees“: J. Stuhis Ruhina 1 r., J. Palmahs Wahrenā 1 r., J. Lests Polymare 1 r., 25 lap., R. Keinfels Grobinā 1 r. — Zaur „Waltijas Wehstnes“: Replahja

Sludinājumi.

Advokāts A. P. Stroinowskis

tagad bīšmo leclāš Kaleju eelā Nr. 68, 2 trep. augšā, pretim postai.

Uņemās živil- un krimīnāl-prahnu weščanu.

Sludinājums.

Baltijas Kroņa ihpaschumu (Domenu) walde zaur scho issludina, ka preešč scho apatščā mineto Kroņa obroka gabalu i-

renteschanas us 1895. g. taps notureti schahdās deenās galigi torgi, bes peretorgeem:

a) Widsemes guberna:

I. Domenu walde, 3. jūnijā 1895. g.

1) Spilwas plawas, Rigas pilsehtas turumā, lahdas 182,16 desetinās plaschumā;

2) brīhwais plawu gabals Memme pee Leelupes, Ustj-Dwiniskas (Dinamīndes) turumā, lahdas 2,60 desetinās plaschumā.

b) Kursemes guberna:

II. Jelgawās pilsehtas polizijas walde, 2. jūnijā 1895. g.

1) Jelgawās Pils un Bihmana plawas, gabalds no 0,75 deset. lihds 8 deset. leelumā;

2) bijušās Jelgawās Wirs-pilsķunga widmes plawas, 4,50 deset. plaschumā.

III. Lufuma aprinta polizijas walde, 1. jūnijā 1895. g.

1) Lufuma Wirs-pilsķunga, sekretara un ministeriala widmes plawas, gabalus sem Lit. A, D, Sch, S, U un K leelumā no 0,74 deset. lihds 27,10 deset.

Lee, kas wehslas, war tuwakas finas par arendes nolīgumeem eestait Domenu walde, Rigas pilsehtā un tanis weelās, tur torgi taps notureti.

Rigā, 8. maijā 1895. g.

Bahrwaldn. weetā: Jakubowskis.

Darbweščha weetā: Sariansch.

Sludinājums.

Kurfišchu pagasta walde zaur scho wispahrigi dara šinamu, ka scho pagasta weetneeki nobodku klafschanu 1895/96. g. idaris šā g. 6. un 7. jūnijā un jaunās nobodku listes eestaitšānāi buds istitas lihds 21. jūnijam weetējās pagasta waldes lanzelešā, lapeš wiš tee, kas nebustu meerā ar wineem uslittu nahlama gaba galwas nobodki, šhini laikā war fawās ecrunās ar isslaidrojumeem par to eefneeg pagasta walde deht leetas zauriluhfoshānas. Šas minētā laikā par wineem uslittu galwas nobodki nebuds zehlfuči nelahdās ecrunās, nobodku klafschana tils eestaita par spēblā gabjufchu un wišas wehslas ecrunās at-

stahās neewehrotas. Nr. 1430.

Kurfišchās, 2. maijā 1895. g.

Par pagasta weetālo: Dschipners.

Strihwers: Olte.

Zaur scho eewehlu preešč nahlamās wafarās

ihšās patentetas Steiermarkas

iskaptis,

ihšos Strahl-

funes un lab-

los Batawijas

iskapšchu

stihšas, ameri-

kaneschu is-

kapšchu gal-

dinas un labās

Anglu zirpes,

garās Westfales

labības un ihšās

truhmu is-

kaptis, kā arī

rihtas preešč

iskapšes eef-

schānas, lapinaschānas un greschānas.

Waldivas atkauta

schaujama un spirdšinaschānas

pulwera pahrdotawa.

Johannes Mitschke,

tehrauda preešču un eerošču

nogulditawa,

Rigā, Rungu eelā Nr. 11.

Baldones peldetawa.

Pelbu sesona eefahšees 25. maijā 1895. g. Sehra, duhnu, Arens burgas juhras duhnu un zitas weselības wannas taps, tapot tā lihds šchim, pašneegtas barona Korffa peldu namā weenigi tikai pehz peldetawas ahrsta, Dr. med. Fr. Bidder lunga noteikuma, turam ir ustizeta peldu nama wirswadiba.

Tā tad slimneekem, kureem schahdas wannas no ziteem ahrsteem noteikta, ir schee jaluhdi, lai wini peldetawas ahrstam par tam laikus, pirms dšeedinaschānās sahtschānās, ar rakstu par tam pašnotu.

Barones Barbaras von Korff-Baldones mantineeku kuratorija.

Laukfaimnezibas, Amatnezibas un Ruhpnezibas

Istahdi

sem Wina Ekselezes Kursemes Gubernatora lunga protektorata

notures Jelgawā no 14. lihds 19. jūnijam 1895. g.

Istahde fastahwēs is schahdām nodalam:

Lauk- un plawkopības raschojumi.

Dahrskopības raschojumi.

Lopi (sirgi, gowis, aitas, zuhlas), mahju putni un lop-

kopības raschojumi (swests, feers u. t. t.).

Wischkopība.

Sweja un Siwkopība.

Leelruhpnenezibas raschojumi (laukfaimnezibas un zitas

maschinas un rihti, mahšligi mehšli u. t. t.).

Mahj- un sihkrupneneziba (wehrpumi, audumi, schuwumi,

adijumi, pinumu isstrahdajumi is loka u. t. t.).

Mahšklas un Amatnezibas raschojumi.

Literatura un pamahzibas preeščmeti.

Wehsturiskā nodala (senejee rihti, isstrahdajumi u. t. t.)

Peeteiščhanos us istahdi wehl peenems lihds 1. jūnijam Jelgawās

Laukfaimnezibas Beedriba, Katoku eelā Nr. 46, kura arī pašneeds un

us peeprašjumu peesuhā istahdes tuwakas nošajjumu; tomehr war

gaditees, ka pehz 15. maija eefneegtas peeteiščhanas wairs newarēs

tikt eewehrotas, telpu truhfuma deht.

Istahdes komiteja.

Zehju semkopības istahde

lihds ar

waislas lopu tirgu,

isrihlota no

Deenwidus-Widsemes wispahrdērigas un sem-

kopju sabeedribas,

tiks notureta jūnija 24., 25. un 26. d. 1895. g.

Programa:

I. Lopu istahde (sirgi, leelkopi, aitas, zuhlas).

II. Suni; istahde isrihlota no Widsēm. mednezibas zeenitaju beedribas.

III. Sem- un meshkopības maschinas un leetas: Labības tihramas maschinas un semkopības rihti.

IV. Modernezibas igatawojumi.

V. Semkopības sehklas un lauku raschojumi.

VI. Meshkopības sehklas un stahdu proses.

VII. Sem- un meshkopības ruhpnenezibas igatawojumi: a) Brand-

wihna dedšinatawu igatawojumi; b) alus daritawu igatawo-

jumi; c) dāščhadi keegeli un dāštini; d) kaitis un gipsi;

e) kuhdras igatawojumi; f) loka papirs; g) schindeli.

VIII. Mahšligi mehšli.

IX. Sem- un meshkopības pamahzibas lihdsjeti.

X. Ratneeku, sehleeneeku un kaleju darbi.

Peeteiščhanos peenems lihds jūnija 1. d. šā g. Pro-

gramas un peeteiščhānās formularus isuhāta us peeprašjumu, tapat

atbild us peeprašjumeem

Istahdes komiteja, Zehšis.

Pasta adrese: Istahdes komitejai, Zehšis.

Manā grahmatu un bīšču drufatawā un Latwešču grahmatu pahrdotawā

Rigā, pee Petera basnijas, dabujamas schahdas grahmataš:

Dāščhadu dšeesmu-

Frachjums.

Dšeesmu mihlotajem par preeču sagahdās

no wīnu drauga, Makšā 15 kap.

Deenu pehrle,

jeb lahda swēhtiba nahl no kistigas

swēhtdeenu swēhtišchānās no E. D. un 8 der g. Makšā 10 kap.

Derigi likumi behrnu- sa-

nehmejahm,

faralšiti no Rigas balteru beedribas. Makšā 20 kap.

Ernst's Plates.

Wihnu tirgotawa un schampaanu fabrika



sec. demi-sec. doux,

pehz Frankfurtu parauga (pubelēs ruhšis) pagatawotš no

Ludw. A. Schweinfurtha,

Rigā, Grehineeku (Sinder) un Marsal-eelu stibri.



Anglš-Austrijas waj Steiermarkas

iskaptis

wisfahds garumš, leelumš un platumš,

Westfalijas garās tšhuguna

labības plaujam. iskaptis,

Baltijas gubernās atšihtas par praktišlam,

šipras ihšas

fruhmu- un zīnu

iskaptis

plawu un aplolu lihšinaschānā, tā arī:

ihštas Strahlfundas atmenu un

himsteina iskapšchu galodinas,

Amerikas iskapšchu atmenuš (In-

dian pondstones), mašos Holan-

dijas ahmurus un laktas iskapšchu

lapinaschānāi

peedahwā wairumā un masumā

J. Redlicha

Anglu magastina.

Rigā, Rungu eelā



Rigā, Rungu eelā

Haffer-

berga

namā.

Ro

Baltijas andeklu un dšju manu-

fakturas sabeedribas, Žengeragā,

par fabrikas ženam

dabujami

andekli, linu un

patulu dšijas

Rigas manufakturas noliktawā pee

K. Lorch & beedr.,

Rigā, Rungu eelā Nr. 22.

A. Leutnera

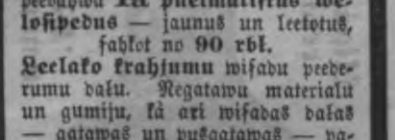
pirma Kreewijas welošpedu

fabrika,

ibinata 1886. g.

apbalwota sehšās isstahdes ar ang-

stalam godalagu.



peedahwā Ix pneimatiskos we-

lošpedus — jaunus un leetotus,

fablot no 90 rbl.

Leelako krahšumu wisfadu peede-

rumu daku. Regatawu materialu

un gumiju, tā arī wisfadas dadas

— galwas un pušgatawas — pa-

šču isgataweschānāi par fabrikas

ženam.

Šdara us labato un abtrakto repa-

raturas un pahrschahdajumuš.

Iustreti ženu rahditasi par weli

un franco. 10

Fabrika un noliktawa

Rigā,

Suworowa eelā Nr. 21.

J. M. Trofimow,

Rigā,

Rungu eelā Nr. 10.

Tapetes,

greesču rosetes,

logu rullos,

seenas papu,

asfalta papiru preešč mitram

feenam,

nowilk. papiru preešč dšijs un

tola,

mahlderu schkehres,

bagatiga iswehle par

sewischki lehtām ženam

J. M. Trofimowa,

Rigā,

glahšču, porzelanu un lampu

tirgotawā.

Dubult-

grahmatweščhana.

Katrā laikā

pašneeds pamatigu mah-

žibu dubultā grahmatu un

rehtinu weščhānā, tā jau wai-

rat gabus. Samaksa par to

mehrena. Idewigšs gab-

jumsš tīlā saweem mah-

žesleem peepalibju weetas

dabūt. Peeteiščhānās no plst.

3-5 pehz puš. Rigā, Dšir-

nawu eelā Nr. 110, parterā.

J. Sihpols,

praktišk grahmatwehš un

Rigas katw. amatn. wal-

beedr. krahj- un atšdenu la-

fehš lafferes.

Grahmatweščhana ir weškala un pelnas

Zompofs.

Augusts Lyra, Rigā

(dibināts 1833. g.)

Wislabakās kopir-mašīnas

no kafamas dfeles,

kopir-grahmatas

un viņas žitas kopēšanas leetas,

Soennecken'a

wehstulu šahartotajuš un ušglabajamās mapes

peedahwā

Augusts Lyra,

papiru, rakstāmu un šimejamu leetu tirgotāva

wairumā un mafumā,

konta grahmatu un kumertu fabrika (konsejoneta 1861. g.)

Godalgaas ipeleņiņūtes: Maskawā 1875., Šahulds 1876., Filadelfijā 1876., Parīzē 1878., Maskawā 1882., Lihšitagā 1893. g. g.

Rigā, Dstirnau ēelā Nr. 27.

Rigā, Dstirnau ēelā Nr. 27.



Daniel Schweinfurtha

šampanera fabrika un wiņu pahrdotawa dawhūmā — mafumā peedahwā fawus Kree-wijas wihnus, stopu pubeles, un stopem, tā ari fawu bagatigo ahtsemes galda un weselības wiņu, kōn-jaku, rumu, araku, port-tern, likceru un šnabu u. t. t. kraħjumu un it ihpašči fawus teijamos šampanjas wihnus is Kree-w. un Franz. wihneem no 65—275 kap. pubele. Pro-wes fastes faht. no 6 pubelem ar paleminatu ženu. Ženu rahditaji par wehli. Atfalpahrdewejeem rabats.

Noliktawas

delikatēsu weikalā, Sw. Gara kontentā Nr. 9, pee Friedr. Bergmanna, Rigā, Kalu-zeema ēelā Nr. 7.

Smarschumus

(paršimerijas)

peedahwā par lehtām ženam

Herm. Jakobsonns,

krāħu un aptreku prešči tirgotawa, Wehweru ēelā Nr. 10.

Peepraseet

tabažu no tabi ešlawetās Burasoos fabrikas, tas ir labakā tā wist žiti. Tirgotaji „Burason“ tam-dehē neperedahwā, la pahrdotot maš pelna, jo uš „Burason“ tee dabun daubš mašatu „rabatu“, neš uš wifseem žiteem fabrikateem. 1/2 mahz. ā 27, 32, 38, 55, 60, 75, 100, 135, 160 un 200 kap.

A. Kollju u. dār., Kallu ēelā Nr. 6, Rigā.

E. Larsen'a

seltan, sudraba leetu weikalš tagad atrodas:

Leelajā Saun-ēelā Nr. 13.

Seltenem

laipni peedahwā

fentschu rotas Latweeschu tautas apgehebam

peħ „Mahjās Weesa“ aishrahdižumeem ar labako garšču šastahditas, tā ari dāščadā Latwijas apgabalu tautistseem ušwalteem wītus wajadšigos peederumūs:

Krahšchnas, tibra spihdofeča dšintara rotas, mahšfliģi isstrahdataš, leelā iswehlē; peħ fentschu paranga isgatawotas škaistas faktes par 75—150 kap. gabalā, tur krahšpederigas rotas sprahdjes par 2 rbl. gabalā, krahščni šlihpetas krelles, diwas rindas 250—350 kap., kalla rota, ausstarus u. t. t. **Sudraba faktes** no 150 kap. fahtot, peħ fentschu paranga smalki isstrahdataš no 5 rbl. fahtot. **Dāščadus puku wainadšinus** no 30 kap. lihšs 2 rbl. gabalā, krahšchnus ar labu garšču isfraktitūs šihlu wainagus preešči seewam un jaunawam no 150 kap. fahtot. **Tibra šihda škaisti pukotas lentas,** arščina no 25—45 kap. — **Šihda samtu un plihšču neebureem,** arščina no 160 kap. fahtot. **Dāščadus šihda andumūs** šwahrtseem un preešča-anteem, arščina 60—150 kap. **Šihda deegus un schinilju** dāščadās krahšās puku seedu isščuhščanai, smalki isstrahdatu un dšintareem rotatu selta kori neeburu isrotasčanai, šutajču selta un sudraba pawedeemu, tā ari peħles dāščadās krahšās wainagu isfraktiščanai u. t. t. **Smalki isstrahdatas deega un šihda spizes,** pušbatistu un indeesču muslinu preeščaanteem un krelšineem. **Gatawūs smalka pušbatista krelšinus** ar smalkām plātām deega spizem par 275—350 kap., tur krahšpederigus preeščaantus ar spizem un einšajem smalki isstrahdatu par 130—175 kap. **Šihda preeščaantus,** glihti pagatawotūs, no 150 kap. fahtot. Mahšfliģi krahščneem puku seedeem isstrahdatūs šihda preeščaantus 6—10 rbl.

Leel uš pastellejumu gan ihsti smalki, gan ari weentahrsčati tautas apgeħrbi lehti un loti glihti pagatawoti.

Par wīsu ir ruhpiģi gahdats, tā Latwju seltenes waretu uš dšeadasčanās šwehtseem ihsti krahšchnus, datus un pec tam lehtūs tautas apgeħrbūs eegahdateš.

Tā tā loti daubš peeprašjumu peenahš deħ tautas apgeħrba peederumeem, tad zeen. seltenes teel kuhģtas, laiķa pasteigtees ar pastellejumeem, tā wīsu wajadšigo wehl dabutu.

Ari dāščadi modes preeščmeti leelā iswehlē lehti un labi dabujami, tā šaules un leetūs fargi, žepures, dāščadas, gan wilainas, gan kretona kleitu drehbes ar škaistseem mustureem, dāščadi štrode-reem un ščuwejam wajadšigeem preeščmeti.

Sander Martinsona

ščujamu mašīnu weikalā, Rigā, Terbatas ēelā Nr. 18.

Miltu un dāščadu produktu spezial-noliktawa,

mašā Greħzineeku ēelā Nr. 3.

Krahjūmā weenmehr atronās:

Rostowas, Maskawas, Saratowas, Zelisawetgradēs, Karlowas, Kisewas un žitas kweešču miltu sortes, rudšu milti, biħdeleti rudšu milti, kartu-peln milti, gruhbes, riħš, gruhbu putraini, Keisara putraini, šeni, ausu putraini, gruhbu milti, grīnu putraini, manna, pupas, barības ausas, Krīmas aħboli, Mešinas afelšini, žitroni, širups, wifse u. t. p.

Edgar Mitschke.

Telefons Nr. 377.

38

Žhlas patent

Steiermarkas isfaptis

wiřadās garumūs un wairal leetotām marķām, brilianta isfaptis: štribkus, ihšās Amerikanceešču isfaptis štribku galodinas, tā ari labakos Angļu širpus, krahjumu isfaptis un isfapsču ašinataju riħkus šaneħma jaunā suħtjūmā un peedahwā šča gada šesonai

Pawela S. Popowa

tehrauda un šihyprešču tirgotawa,

mahjās un kēħu riħtu magastina

leelā Greħzineeku ēelā Nr. 30/32.

J. Jaksch un beedris,

Rigā, blakūs raħtušim, dibināts 1841. g.

Niķela remontoar-pulkstēnūs, peedahwā wisleelā iswehlē škaist labu un kretnu preži un peħ ešpešščanas par šo lehtām ženam

Ankera 9 rub. Šilindera 6 r. 50 k.

leelumā un wairumā seenas-, galda- un keščas-pulkstēnūs,

tā ari talmi, šudraba un selta pulkstēnūs, kēħdes un atšleģas,

baņizās Feona-lukturus,

petroleju, rotas, peekaramas, galda un seenas-lampas, šallu un weħtras-laternes, žilinderns un dakti, aħrssem. šajansa, por-želana un aħlošču-preģes wifās šortēs, lake-rtas tehībretas, galda-naščus un dak-ščinas (Gob. In) alfenida un britannia-metalu-preģes.

Wiřabi pulkšeni teel lehti un kretni škaistit uš galwoščanu.



Leelā iswehlē

polifoni, arīštoni, manopani un žiti muřikas riħki un notes.

Mündela un beedra tabakas un zigaru fabrika,

Rigā,

peedahwā leelumā un mafumā:

leelā iswehlē, labi nosahwejufšos šlawenā labuma, un

Zigarus

zigaretes.

Papirofus

no wisteģamālās šortes, tā ari

Turku tabaku

par dāščadām ženam, teģjama labuma un weenumeħt šwaģu.

Uš piŗeģu pastellejumeem isgatawa papirofus, no 4 rbl. lihšs 30 rbl. par 1000 gabaleem, tā ari tabaku dāščadā štiprumā un greešumā.

Bakuna tabaku

lapās un greeštu, garščigu un eewē-rojami labu.

Noliktawa:

Kungu un Pētera baņizās eelu šubri, pašču namā.

Pirmā Kerewijas ngunsapdroščinaščanas beedris,

dibināta 1827 Peterburgā.

Pilniģi eemalšats pamat kapitals 4,000,000 rbl.

Rezerwes kapitali 3,000,000 rbl.

General-agentš: R. John Hafferbergs,

Rigā, Kungu ēelā Nr. 22.

R. L. B.

Zinibu komisijas vasaras sapulce

bus

13. junijā š. g., pulkst. 11 (precizi) preešpusdeenā Rigas Latweešu Beedribas namā.

Preešņeeks.

Rigas Aulekščotaju beedriba

uš H. Ganibu dambja.

Pawasaras aulekščoššana

1895. g.

- I. deena: šwehtdeen, 28. majā, faħt. plšft. 3.
- II. " " " " " " " " 4.
- III. " " " " " " " " 3.



Robrauz no pontona tilta:

- 1) Uš Andreja šalu, žementa fabriku, Šarlandaugawu un Alesandra augstumeem: No rihta pulšten 5, 6, 30 min. 7, 30 min., 8, 30 min. un tā tāšial šatru šundu weena laima lihšs 8, 30 min. wal. Šwehtdeenās faħt braut šlat pulšten 6, 30 min. no rihta;
 - 2) uš Lornalainu no pulšten 5 1/2, no rihta lihšs pulšten 9 walarā šatru šetursčana šundu weena laima;
 - 3) uš Wiħlgrahwi, Jaħtšluba wafarniģu wee Riħšču ešera, uš Weģ-Stangeem, uš Šilta frogu un Šuglas papira fabrika (Pfeil) pee Šuglas ešera: lihšs šahlam šinjumam pulšten 5, 7 1/2 un 10 1/2, no rihta, 1 1/2 un 4 1/2, peħ pušb. un 7 1/2 wal.;
 - 4) nobrauks no Alesandra augstumeem uš Rigu: No rihta pulšten 5, pulšten 6 un 15 min., 7, 15 min., 8, 15 min. un tā tāšial šatru šundu weena laima lihšs plšft. 8 un 15 min. walarā. Šwehtdeenās brauģens pulšten 5 rihta nenoteel;
 - 5) no Šuglas papira fabrikas uš Rigu: pulšten 5, 7 1/2 un 10 1/2 preešči pubeenas un pulšten 1 1/2, 4 1/2 un 7 1/2, peħ pubeenas.
- Brantščanas laiks no pilšeģas lihšs Wiħlgrahwim 40 min., lihšs Jaħtšluba wafarniģai 1 šumba 10 min., lihšs Šilta frogam 1 šundu 50 min., lihšs Šuglas papira fabrikai 2 šumbas 5 min.
- Brantščanas laiks no Šuglas papira fabrikas (Šaģelšhof) lihšs Šilta frogam 18 min., lihšs Jaħtšluba wafarniģai 1 šundu, lihšs Wiħlgrahwim 1 šumba 25 min., lihšs Rigai 2 šumbas 10 min.
- Brantščanas mařa lihšs Alesandra augstumeem I. weetā 10 kap., II. w. 7 kap., III. w. 5 kap., štoleneem pa štolas laiku 3 kap. Lihšs Lornalainam 3 kap. no peršonas, beħneem 2 kap. Lihšs Šilta frogam I. w. 20 kap., II. w. 15 kap., III. w. 10 kap.; lihšs Šuglas muřšai I. w. 25 kap., II. w. 20 kap., III. w. 15 kap. Beħneem puģenas.
- Brantščanas mařu eřmu nolizis šewiřaki lehtu un peedahwaju tadēģi fawas laimas šewiřaki mařalam un leelalam isbrauģšanam šalumūs.
- Šufete uš lugeem neatrodas.

A. Augsburgs.